# KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3987/89

## af 22. december 1989

## om fastsættelse for perioden fra 1. januar til 31. december 1990 af den største mængde af visse produkter inden for fedtstofsektoren, der kan overgå til frit forbrug i og importeres til Spanien og Portugal

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 475/86 af 25. februar 1986 om fastsættelse af almindelige regler for kontrolordningen vedrørende de mængder af visse produkter inden for fedtstofsektoren, der overgår til frit forbrug i Spanien, og priserne på disse [1], ændret ved forordning (EØF) nr. 1930/88 [2], særlig artikel 16,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 476/86 af 25. februar 1986 om fastsættelse af almindelige regler for kontrolordningen vedrørende de mængder af visse produkter inden for fedtstofsektoren, der overgår til frit forbrug i Portugal, og priserne på disse [3], ændret ved forordning (EØF) nr. 1920/87 [4], særlig artikel 14, og

ud fra følgende betragtninger:

Ifølge artikel 2, stk. 2, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1183/86 af 21. april 1986 om gennemførelsesbestemmelserne for kontrolordningen vedrørende de mængder af visse produkter inden for fedtstofsektoren, der overgår til frit forbrug i Spanien, og priserne på disse [5], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3474/89 [6], fastsættes de mængder olie og fedtstoffer, der kan overgå til frit forbrug i Spanien, samt de mængder af disse produkter, der kan importeres årligt; i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3474/89 fastsættes for produktionsåret 1989/90 den maksimale mængde solsikkeolie, der kan overgå til frit forbrug i Spanien eller udføres fra denne medlemsstat; der bør fastsættes mængder for de øvrige produkter eller produktgrupper, der er anført i artikel 1, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1183/86; den i artikel 4 i forordning (EØF) nr. 475/86 fastsatte samlede forsyningsopgørelse er blevet udarbejdet;

ifølge artikel 2, stk. 2, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1184/86 af 21. april 1986 om gennemførelsesbestemmelserne for kontrolordningen vedrørende de mængder af visse produkter inden for fedtstofsektoren, der overgår til frit forbrug i Portugal, og priserne på disse [7], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1726/87 [8], fastsættes de mængder olie og fedtstoffer, der kan overgå til frit forbrug i Portugal, og de mængder af disse produkter, der kan importeres årligt; disse mængder fastsættes efter kriterierne i tiltrædelsesaktens artikel 292; den i artikel 4 i forordning (EØF) nr. 475/86 fastsatte samlede forsyningsopgørelse er blevet udarbejdet;

Forvaltningskomitéen for Fedtstoffer har ikke afgivet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

1. For perioden fra 1. januar til 31. december 1990 fastsættes de mængder, der kan overgå til frit forbrug i Spanien, således:

a) 150 000 tons olier, anført i bilag I til forordning (EØF) nr. 1183/86, til konsum, heraf 110 000 tons sojaolie,

b) 72 000 tons andre olier og fedtstoffer til konsum,

c) — 13 000 tons hørolie, ricinusolie og kinatræsolie
— 13 000 tons sojaolie
— 28 000 tons andre olier til andre formål end konsum.

2. For perioden fra 1. januar til 31. december 1990 fastsættes de mængder, der kan overgå til frit forbrug i Portugal, således:

a) 105 000 tons sojaolie,

b) 155 000 tons olier, anført i bilag I til forordning (EØF) nr. 1184/86,

c) 45 000 tons andre olier og spisefedt.

*Artikel 2*

1. For perioden fra 1. januar til 31. december 1990 fastsættes de mængder, der kan importeres til Spanien, således:

[1] EFT nr. L 53 af 1. 3. 1986, s. 47.
[2] EFT nr. L 170 af 2. 7. 1988, s. 3.
[3] EFT nr. L 53 af 1. 3. 1986, s. 51.
[4] EFT nr. L 183 af 3. 7. 1987, s. 18.
[5] EFT nr. L 107 af 24. 4. 1986, s. 17.
[6] EFT nr. L 337 af 21. 11. 1989, s. 19.
[7] EFT nr. L 107 af 24. 4. 1986, s. 23.
[8] EFT nr. L 163 af 23. 6. 1987, s. 17.

a) 0 tons olier, anført i bilag I til forordning (EØF) nr. 1183/86, til konsum,

b) 63 500 tons andre olier og fedtstoffer til konsum, heraf:

b1) 1 500 tons hydrerede fedtstoffer, henhørende under KN-kode 1516;

b2) 1 500 tons margarine, henhørende under KN-kode 1517,

c) — 13 000 tons hørolie, ricinusolie og kinatræsolie

— 0 tons sojaolie

— 28 000 tons andre olier til andre formål end konsum.

Mængden af margarine og hydrerede fedtstoffer hver opdeles således:

— 750 tons for første halvdel af 1990

— 750 tons for anden halvdel af 1990.

2. For perioden fra 1. januar til 31. december 1990 fastsættes de mængder, der kan importeres til Portugal, således:

a) 105 000 tons sojaolie,

b) 140 000 tons olier, anført i bilag I til forordning (EØF) nr. 1184/86,

c) 45 000 tons andre olier og spisefedt.

*Artikel 3*

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes fra den 1. januar 1990.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. december 1989.

*På Kommissionens vegne*

Ray MAC SHARRY

*Medlem af Kommissionen*